

1913 október hó 18-án írtottam
Hiss

DEBRECZEN

független és 48-as politikai napilap.

1913. XLV. évfolyam.

125-ik szám.

Vasarnap, október 19.

Előfizetési ár szétküldéssel:

HELYBEN:

Egy óra 1 korona

Negyedévre 3

Egyes szám ára 4 fill.

VIDÉKEN:

Egy óra 1 K 50 f.

Negyedévre 4 K 50 f.

Egyes szám ára 6 fill.

Főszerkesztő:

KIRÁLY PÉTER DR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,

Darabos-utca 7. szám.

Telefon: 412.



Magyar elégia.

Az őszi pusztán kihunytak a délibábok. A nap játékos kedve alább hagyott, mivel a köddel kell sokat birkozni, amely erősen ráfeküdt az elhagyott magyar tájakra. Mindössze is csak az ökörnnyál az, amely szállongani szeretne. De ki gondol itt vele? Az eldugott tanyák, a kis falvak, csöndes városkák elborultán állanak és messzebből egy-egy torony, egy árva kutágas félenken néz körül a tájon, mintha segítséget, vigasztalást várna valahonnan.

Istenem, a magyar pusztát! Az ezer-egynéhányéves föld, amit végre érdekesnek találtak arra, hogy megállapodjanak rajta! A föld, amely minden lehetőségnek módot nyújtott, minden vágyat betöltött és minden szükségletet kielégített és amelyre az életösztön csodálatos módon elvezette őket.

Rá kellett találniok. Ez a föld várta őket és talán már akkor álmodott a népről, amikor a turáni pusztákön nyertettek a vad csikók és a nyers bőrökbe öltözött vitézek a sátrak és a karamok körül heverve, hallgatagon néztek nyugat felé. Rá kellett találniok. Ez a föld várta őket és elébük küldte a széllel dúd rétek jószagu üzeneteit, a vad madarak kiáltását és csalogatta, hívogatta őket a délibábok csillogó képeivel.

És rátaláltak, itt maredtak. A föld átadta nekik az álmait, átengedte az erejét, megtanította őket a törvényeire. És megkezdődött az ezer év.

A nép itt, a két folyó közén erős volt és vitéz. És amint nyújtózkodni kezdett, a szomszéd népek meghódoltak előtte és volt idő, amikor négy tenger mosta a birodalma határát, de azért a „haza” mégis csak a két folyó köze maradt. Innen kapta az erejét, innen táplálkozott, életföltételeit csak itt találta

meg. És akkor itt még a róna hangos és jókedvű volt, az emberek életkedve pedig triss és nagylendületű. Az akarásuknak eredményük volt és mindenki büszkén, meglegedetten járt.

De az évszázadok egymásba következésével elmúltak ezek az idők. És az ezredév betelte után már leszeggett fejjel járnak az emberek a pusztán. Valami retentő némaság lett urrá felettük, amely komorrá teszi a nézésüket, félelmissé a járásukat. Álmodnak-e még ezek az emberek az őseikről, az ország multjáról és nagyságáról? Akarnak-e még valamit, vagy már reményük sincsen? Egy ijesztő tito lebeg itt az őszi ködben a magyar pusztá fölött, amely lehuzza az emberek fejét. És a tiszparti fűzesek ma szomorubbak és titokzatosabbak, mint valaha. Mintha Szél anyó a legbetegbb fiát küldte volna a magyar tájakra: a reménytelenség mérges szele mindenünnen reánk visít. És aki ezt tudja és teheti, az menekül innen.

És ezen már sirni sem lehet. Mert mást akarni sem lehet. Ki van itt, aki segíteni tudna és akarna a nép helyzetén? Hiss itt csak a tilalmak és a jelszavak járják, de ezekben már senki sem bizik. Annyi ezekedés és biztatás után minden csak rosszabbra fordult. A kigazda, az iparos, a kereskedő, a hivatalnok, mind egyformán kesereg. De már elunja ezt is. Elernyed és lassan, lassan belefásul a reménytelenségbe.

Majthényi György.

Elősmert legszebb

**Női felöltők
Costümök
Blousok**

KOMILÓS-nál

szerezhetők be.

Piac-utca 52 (Megyeház mellett.)
Telefon 12-22.

Böröndös

Debreczen, Dogenfeld-tér 3. sz.

Börönd, ridikül és szivartárca

javításokat jutányosan eszközöl.

Nagy raktár mindennemű **uj bőröndökben** (kofferekben), táska borítékokat és kosár bevonásokat szakszerűen készít.

Községi takarékpénztárak.

Főirat a kormányhoz.

(Saját tudósítónktól.) Szolnokmegye törvényhatósági bizottságától egy igen érdekes átirat érkezett Hajdúvármegye alispánjához. A szolnokmegyei törvényhatósági bizottság legutóbbi közgyűlésén ugyanis elfogadta azt az indítványt, hogy a törvényhatóság a községi takarékpénztárak sürgős törvényhozási rendelkezése iránt az országgyűléshez és a kormányhoz z főlir. Az átiratban csatlakozásra hívja föl Hajdúvármegyét is.

Az átirat indokolása szerint a községek és városok háztartásának terhei évről-évre fokozódnak; a városok részére nyújtott állami segítség a városi tisztviselők fizetésének a törvényszabta összegre való kiegészítésére nem elegendő. Ez az oka annak, hogy a rendezett tanácsú városok nagyközségekké kívánnak alakulni. Elesen ugyan a városok állami segítyezésétől, de megszabadulnak az ezen segítyezés ellenében kikötött, a segély összegét többszörösen meghaladó új terhektől. Azért tehát, ha a kor kívánta zavartalan fejlődést biztosítani akarjuk, gondoskodni kell arról, hogy a városok és községek jövedelmei új források nyitásával szaporodjanak. A pótdók már szinte elviselhetetlenül magasak, azok többé nem emelhetők.

A felirat a községi takarékpénztárak felállításával reméli a községek jövedelmét legcélzerűbben fokozhatni. Szolnokmegye több községében állítottak már föl községi takarékpénztárt s ezekből a községek háztartására je-

Szövet-,
szőnyeg
Linoleum ház

Óriási választék **Szőnyeg, függöny, asztalterítők, divány-átvetőkben.**

Vételkötelezettség nélkül megtekinthet mindent,

Debreczen, Piac-utca 58.

HAAS LIPÓT Telefon 644.

lentékeny jövedelem, a község közönségére pedig számottevő közgazdasági haszon hármlott. Minthogy azonban az utóbbi időben a községek által községi takarékpénztárak létesítése tárgyában hozott, a törvényhatóság által jóváhagyott, föllebbezés folytán a belügyminiszteriumba került határozatok a belügyminiszteriumban megfeneklettek s a határozatokra válasz egyáltalán nem érkezik, célszerű volna a községi takarékpénztárak ügyének törvényhozási úton való szabályozását sürgetni, anynyival is inkább, mert a belügyminiszteriumban adott fölvilágosítások szerint a határozatok elintézését a törvény hiánya akadályozza s azon a miniszter a megfelelő törvényjavaslat benyújtásával szándékozik segíteni.

Csak egy virágszálat!

A szegénysorsu tüdőbetegekért.

Ajtónkon megint zörgetni fognak halottak napja táján egy gyöngye virágszállal. Megszoktuk már, hogy évről-évre a szegény szenvedő tüdőbeteg embertársak megmentése érdekében az egész országban gyűjtés indul meg, amely szerencsés ihlettel a halottakra való kegyeltes emlékezés megható memortójával igyekszik megindítani a lelkeket és adakozásra késztetni a társadalmat.

„Csak egy virágszálat!” — hangzik a felhívás és a nemes missziót teljesítő egyesület, a tüdővész ellen küzdő József kir. herceg Szanatórium Egyesület nagyon szerényen nem is kíván mást, minthogy a temetőbe szánt koszoruk egy virágszállának értékét for-

dítsuk az élő haldoklók megmentési alapjára. Kérges szívűnek kell lennünk, ha elfordulunk ettől a kérésről.

Bár sok inség sújtja társadalmunkat, de azért nem zárkozhatunk el az irgalmasság cselekedetétől. Sőt éppen ilyen vészterhes, nehéz időben szorulnak rá a gyöngék a fokozottabb istápolásra. Mindenki, aki csak tehetséges járuljon tehát hozzá a maga filléréivel a szegény tüdőbetegek megmentéséhez; egy-egy fillér a gyűjtőtársolyban megsokasodva fontos védelmi eszközök, tüdőbeteg gondozó intézetek, szanatóriumok alapja lehet.

Éppen a József Kir. Herceg Szanatórium Egyesület e téren közismert, produktív tevékenységet fejt ki. Tüdőbeteg gondozó intézeteit már ott látjuk az ország minden vidékén. Gyógyítóháza is már kettő van és sok ezren áldják az egyesület tevékenységét.

Aki közvetlen adományokkal akar az egyesülethez fordulni, az egyesület címére: Budapest, IV. Sütő utca 6. alá küldje a nemes célra szánt adományait.

BUTOR

legolcsóbb bevásárlási forrás hálószobák, ebédlők és olcsóbb szerű karpitozott butorokban.

Lefkovits Kálmán

butoráruházában

Széchenyi-utca I. szam.

Asszony az ablakban.

— A „Debreczen” eredeti tárcája. —
Írta: Pakots József.

Az asszony és a férfi lent ültek a fürdőhotel tengerre néző terraszán és az alkonyatot néztek. Maguk is az alkonyat éjszakába vesző utján jártak, már kissé hervadtak voltak, mint két finom sokat élt, ezüstös hajú ember, akinek lelke még a múlt zsonglító ezernyi szép emlékével, vad mámorokkal, lebbágyadó hevületekkel, halk kacajokkal, édes felsírásokkal.

Ott ültek a kényelmes indiai nádszékeken és szóltanul, elálmodozva nézték az alkonyatot. A tenger nagy, fekete mozdulatlan-ságban feküdt a lábaiknál, itt-ott egy-egy fénypont villant meg a messzeségben, valamelyik tovasikló yacht villanyfénye. A tenger fölé boruló ég is fekete volt s a csillagok fénye halványan rezgett. Valahonnan, valamely magányos tengerparti sziklán mandolinpengetett egy gyöngéd kéz. Asszony lehetett, mert csak puha, finom, ideges asszonyi ujjak csalhattak ki ilyen légiesen könnyed, játékos hangokat.

A férfi szólalt meg először.

— Milyen isteni szép mindez, kedves barátnóm, milyen isteni szép...

Az asszony nem felelt. Hosszú, finom, bágyadt kezét ráterítette a férfi barna kezére és egytől-egy mosolygott.

A férfi sóhajtott és kissé megrázkódott.

— Mi baja van? — kérdezte felriadtan a nő.

— Semmi, semmi, kedvesem — felelte a férfi sietve.

— De, de! — makacsodott az asszony kedvesen. — Tudni akarom, miért sóhajtott és miért rázkódott össze?

— Oh, hagyja, barátnóm, nem érdemes. Csak egy picit múltbeli emlék jutott eszembe. Oktondóság.

Az asszony lehunyta a szemét és mosolygott. Aztán szinte muzsikált a hangja, amint kimondta:

— Oktondóság? Hiszen akkor nagyon érdekel bennünket. Az oktondóságok az élet legszebb emlékei. Ah, milyen szépek! Hogy szeretem őket! Most már akarom, hogy mondja el. Meséljen.

Hátrádott a széken és várt.

A férfi cigarettára gyújtott és egyideig hallgatott. Aztán csakugyan mesélni kezdett:

— Ötven éves vagyok, asszonyom, — hisz n tudja, és félennyi idő óta egy fantom üldöz. Huszonöt éves voltam és a világot jártam. Épen egy ilyen alkonyaton történt a dolog. Tengeren vitt a hajóm és gyönyörű part mellett siklottunk tova. Egy sziget merült fel a tengerből, mint valami látomány s a partja tele volt hintve finom, erkélyes kis virágokkal, amelyekre loncos növények kusztak fel s följük pálmák voltak ernyőt...

És megigézve néztem a gyönyörű partot, amikor hirtelen egy fehér kis villa egészen lebűvölte tekintetemet. A kicsi, kecses épület szinte lebegett az alkonyati homályban s egyik nyitott ablakában egy asszony állott. Nem láttam jól az asszony arcát. Csak alakja bonakozott elém s azt egészen tisztán láttam. Finom, törékeny virágtestű nő volt, valamely virágos japáni köntös ölelte körül alakját és a derekán öv szorította át a köntöst. Az ablak szögletébe huzódva, fejére szorított karokkal bámult ki a tengerre, mint egy álmodozó istennő. Nem tudom, mi történhetett velem. Ez a kép egyszerre megbabonázott. A szívem olyan hevesen és fájdalmas sóvárgással kezdett verni, hogy majdnem síva fakadtam. De nem volt szabad sírnom... A könyvek elhomályosították volna szememet s én látni akartam. Átcsövet ragadtam és úgy néztem az ablakra. Az asszony ott állt s most már az arcát is láttam valamennyire. Finom, halvány, nagyszemű, álmatag asszonyi arc volt. De nem ez ragadott meg legfőképp n.

Fenyeget Szerbia.

Belgrágból jelentik: A külügyminiszterium köreiben hirtelen jár, hogy az a válasz, melyet a szerb kormány a hármassövetségi hatalmak lépéseire adni fog, lényegében meg fog egyezni a szerdán este kiadott körjegyzék hatalmával. A szerb sajtó ismét a leginge ültebb hangon ir és erősen küzd azok ellen a hatalmak ellen, melyek Albánia egyes pontjainak a szerb csapatok által történt megszállása ellen tiltakoztak. A szerb katonai lapoknak a hangja valóságos fenyegető.

Du-azzóból és Valonából jelentik, hogy Esszad pasa legközelebb kikiáltja Albániában a köztársaságot és maga áll az új republika élére. A legutóbbi napokban Esszad és Kemil hívei közt heves ütközetek folytak le, melyekből Esszad került ki győztesen. Esszad hír szerint Barney tengernagyhoz fordul közvetítésért.

Bukarestből jelentik: Az Adeverul értesülése szerint, Wied herceg lesz az új Albánia fejedelme. Wied hercegnek a kinvezése a hatalmak által minden órában várható.

Athénből jelentik: A békedelegátusok ma a szerződés tervezet egész szövegét felülvizsgálják és egyes pontokat illetőleg teljes meg egyezésre jutottak. Éppen a legfontosabb kérdésben azonban, mint a Vakuf-birtokok kérdésében nem jött létre megegyezés. Elhatározták, hogy a Vakuf-birtokok kérdését egyelőre szombattig, Sena Eddin, a harmadik török delegátus megérkezéséig elhalasztják. Holnap nem lesz tanácskozás.

Hanem ez a póz, ahogy az ablakban áll. Valami ósassyoni elomlás, felolvadás, finomság, törékenység, megadás volt abban a pözben. A finom test hajlékony vonalai összecsuklottak, a vállak leomlottak, a fej alétan omlott a vállakra, mint egy megtört virágtőlcsér, a kar puhán, kecsesen fonódott a fejre, mint egy remegő folyondár-ág.

— Ez a legasszonyibb asszony, akit az életem láttam! — gondoltan ajult gyönyörűséggel. — Ez az igazi asszony...

A hajó sebesen siklott tova s az asszony, az ablak, a fehér villa, a sziget elveszték az alkonyatban. Tehetetlenül estem rá egy hajó székre. Mit meséljek magának többet, kedves barátnóm? A legközelebbi kikötő álmódon kiszálltam a hajóból és természetesen igyekeztem a sziget felé visszajutni. Kerestem az asszonyt, aki fehér villa ablakában állt. De hát ok ondi voltam, kedvesem. Hiszen a szigeten minden villa fehér volt s minden villában több asszony is lakott. Nem tehettem másként, a villák portásait, cselédszemélyzetét hallgattam ki, nagy ajándékot osztogattam csak azért, hogy mondanák meg, kicsoda az az asszony, merre van, hol találhatnám meg? Persze meddő volt minden próbálkozásom, de annyit elértem, hogy boldognak kezdtek nézni, a hátam megett összesugtak és sajnálkozó pillantásokat vetettek rám. Nem törődtem semmivel, de végül mégis le kellett mondanom az eredmény reményéről. És úgy mentem el, hogy többé nem fogom az asszonyt látni soha. Ki tudja, a világ melyik tájkáról került e kis szigetre és hova ment ismét? És nem is láttam soha. Azóta — huszonöt éve, kedves barátnóm! — sokszor gondoltam rá, talán életem minden elmélyült percében és láttam finom virágtestű, összecsuklott alakját a tengerparti ablakban, de igazában felledni nem tudtam sehol. Vége. Sokszor sírni szeretnék az elkeseredéstől, hogy a szépséges vé ellen és a buta sors annyi asszonyt sodort már elém és annyi nő barátságával, szerel-

Konstantinápolyból jelentik: A görög-török viszonyról szólva a Tanin a következőket írja: Minden türelemnek meg vannak a maga határai. Görögország még belekényszerít bennünket olyan magatartásba, mely az ő érdekeinek legkevésbé szembe nem állhat javára.

Léghajó-katasztrófa

Felrobbant Zeppelin léghajó.

A végzetes próbaut. Harminc halott.

Lapunk tegnapi számában egy rövid távirat híradása kapcsán már megemlekeztünk arról a borzalmas léghajó-katasztrófáról, amely nemcsak a Zppelin legújabb léghajóját tette tönkre, hanem megölte a léghajó próbautat tevő harminc főnyi műszaki és matrózszemélyzetet, mint akik a léghajón voltak.

A katasztrófa részleteiről a következő újabb jelentéseket kaptuk:

Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap reggel a johannisthali repülőtéren, ahol egy tengerészeti léghajó felrobbant és 30 utasával együtt lezuhant. A léghajó egészen elpusztult és az utasok mind meghaltak. A léghajó katasztrófája, amely oly gyors egymásutánban sújta immár a német hadsereget, mindenfelé osztrák részvételt keltett.

A rémhír.

Berlinből jelentik: A L. II. tengerészeti léghajó tegnap délelőtt 10 óra 20 perckor

röviddel a johannisthali repülőtérről történt felzárása után 300 méter magasságban felrobbant. Mindnyaján, akik a léghajóban voltak, meghaltak.

A léghajón voltak a tengerészeti ávteli bizottság tagjai Behnisch korvettkapitány vezetésével; a Zeppelin-gyárát Glund kapitány képviselte. A szerencsétlenség színhelye mintegy 400 méternyire nyugatra van Johannisthaltól.

A szerencsétlenség okáról eddig nem tudnak. Az áldozatok neveit rövidesen közlőteszik.

A szerencsétlenség.

Zeppelin legújabb léghajójának tegnap volt a próbarepülése, amelyről függött, hogy a hadügyminisztérium átveszi-e az új léghajót. A katonai szakértő-bizottság Behnisch korvettkapitány vezetésével helyet foglalt az L. II. kosarában és a szakértőkön kívül Frey léghajóskapitány, a Zeppelin-ársaság részéről pedig Glund kapitány ült a léghajón a megfelelő matrózszemélyzettel. Összesen harmincan voltak rajta.

Alig indult el a léghajó, háromszáz méter magasságban éles fordulatot tett, amikor rettenetes robbanás történt. A gáz explodált, hatalmas lángnyelv csapott ki a ballonnól és egy szempillantás alatt megégett az óriási léghajó. Semmi sem maradt belőle, a burok elhamvadt, a nikkel-váz az égő kosárral lezuhant.

Mind a harminc léghajós meghalt. Ketten még éltek, mikor Johannisthából rohantak siettek a léghajócsapat emberei a katasztrófa színhelyére, de alig emeltek kocsiba a két súlyosan sebesültet, kiszendvedtek.

Feiler K. dr. stájer parks anatóriuma JUDENDORI, Gráz mellett.

A stájer Merán.

Pompás őszi és téli tartózkodóhely. Az összes belső anyagcsere és idegbetegségek ellen. Egész éven át nyitva. Pausál árak. Prospektus ingyen. 0000

mével ajándékozott meg, csak éppen ezt rejtegette el előlem. És ma este is, az imént, ezen a csodaszép alkonyaton is ő rá gondoltam, ezért sóhajtottam, ezért rendültem meg... Bocsásson meg, ha őszinte vallomásom valahogy megsértette az ön finom érzékenységét és hozzám való vonzalmának harmoniját, drága barátnóm...

A férfi elhallgatott és az asszony finom, hervadt arcán valami fájdalmas merevség rajzolódott. Így ültek egy ideig, majd az asszony megszólalt.

— A történet csakugyan kedvesen oktondi volt, édes barátom. Most megengedem, hogy lesétáljon egy kissé a parkba és egy ideig még e fölött az emléke fölött álmodozzon. De aztán egy félóra múlva mulva jöjjön fel a szobánkba, mert hívós az éjszaka és meghűlhet. Majd odalentről nézzen fel az ablakunkra és én inteni fogok, hogy mikor jöjjön fel. Adieu!

Az asszony felkelt és a terrazon végigmenve, eltűnt a hotel halljában.

A férfi lesétált a parkba és egy padra ülve csakugyan álmodozni kezdett. Egyszerre csak észrevette, hogy az idő előrehaladt és neki fel kell mennie.

Felállt és az asszony utasítása szerint felnézett a hotel ablakra. Amit látott, attól hirtelen riadtan kezdett verni a szíve. Az ablakban egy asszony állott, virágos kimonóval omlott le alakján, a karjait a feje fölé fonta és úgy bámult le álmodozva a tengerre.

A férfi megdöbbenve nézte a képet, amely hasonlított a régi fanlonhoz, de mégis más egészen más volt. Nézte öreg barátnője álmodozó, fáradt arcát, nézte finom, de hervadt karjait, megőrlakjait és aztán úgy érezte, hogy sirnia kell, erősen sirnia.

Odafent az ablakban az asszony alakja is egyszerre összecsuklott, a karok lehányaltottak és az álmodozó arc az ablakpárkányra borult. Az asszony fájdalmas, felcsukló zokogása lehallatszott a parkba.

Színház.

A **Bella bemutatója.** (A színházi iroda jelentése) Színházi eseményt hoz a ma este. Ma van a Szomorj Dezső szezációs művének a Bellának bemutató előadása a debreczeni színházban. A közönség rendkívüli érdeklődést tanusít a Mű előadása iránt és méltán, mert az illusztris szerző munkájával tulszárnyalta minden eddigi sikereit, amelyek szintén jelentékenyek. A darab érdekességben és a darab tárgy megválasztásának eredetiségében oly rendkívüli, hogy a „Györgyike drága gyermek“-et, melyet pedig a közönség tava y nagy lelkesedéssel fogadott — háttérbe szorítja. Legjobbán különben e két nagy skert az dokumentálja, hogy Szomorj mindkét művét, a Bellát és a „Györgyike drágát gyermeket“ is számos külföldi színház előadta. A premiere a) bérletben megy. Jegyek kaphatók a pénztárnál.

Vasárnap délután Tamlásszék 10. sz. (A színházi iroda jelenti.) A közönség nagy érdeklődést tanusít a Tamlásszék 10. sz. vasárnap délutáni mérsékelt helyáru előadása iránt, úgy hogy akik megfelelő jegyet óhajtanak, jól teszik, ha erről idején gondoskodnak. A páholyok egy része már néhány napja elkelt és a többi jegyek is rohamosan fogynak. A kitűnő énekes bohózatnak, melyben a sikeresebbnél, sikeresebb tánc és énekszámok kísérik a kacagtató szöveget, ez lesz az ötödik előadása.

A sárga csikó. (A színházi iroda jelenti.) Vasárnap este Kis bérletben kerűf színre Csepreny Ferenc örökbecsű népszínműve a Sárga csikó. Erre az előadásra, földszinti és első emeleti páholy, azonkívül I rendű támlásszék jegyek is kaphatók az első sortól. A darab főszerepeit: M. Márkus Angella, Uti Gizella, Erdélyi Margit, Fehér Gyula, Nagy Sándor, Várdi Márton, Sz. Nagy Imre, Kassay, Lajtai, Kormos, Szalai, Rónai stb. játsszák. Jegyek már kaphatók a pénztárnál.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörheneynél és hurutos bántalmaknál kitűnő hatása.

Természetes vasmentes savanyúvíz. — Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Szinyo-Lipózi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

Nagybecsű olvasóink

szíves tudomására hozzuk, hogy a mai rossz viszonyok folytán

SZABÓ MIKLÓS

kész férfi-, fiu- és gyermekruha nagyruházában.

Debreczen, Piacz-u. 19.

(Az Alföldi Takarékpénztárral szemben.)

Az összes raktáron levő árak **rendkívül olcsó árban** lesznek elárusítva. Erről bárki vétel kényszer nélkül meggyőződhetik.

Piac-utca 19. szám.



A vízvezeték

felülvizsgálása.

Bizottsági ülés.

(Saját tudósítónktól.) A város vízvezeték bizottsága ma délelőtt ülést tartott Kovács József polgármester elnöksége alatt. Az ülésen jelen voltak a vállalkozó cég képviselői, Páczár Kálmán építés vezető főmérnök és Latinovich Pál műszaki tanácsos.

Az ülésen ülénk megvitatták alá került az a kérdés, hogy vajon elrendelhető-e a vízvezeték munkák felülvizsgálása. Az építés vezetőség azt vitatta, hogy a benyújtott végszámla és mellékletei nem felelnek meg a szükséges feltételeknek, hiányosak és így nem is alkalmas arra, hogy ezek alapján a felülvizsgálat megkezdhető legyen.

Ezzel szemben a vállalkozók azt állítják, hogy a felülvizsgálat megkezdésének semmi akadályja sincs, mert szerintük a végszámla a teljes, befejezett munkálatokról szól.

A vitában részt vettek Páczár Kálmán, Latinovich műszaki tanácsos és Keresztessi Kiss József h. főügyész, kiknek hozzászólása után kimondották, hogy a vízvezeték felülvizsgálatát haladéktalanul folytatni teszik.

A népek

csatájának emlékszóbra.

Császárok találkozására.

(Saját tudósítónktól.) A lipcsei csatájának emlékszóbra"-t. Királyunkat Ferencz Ferdinánd trónörökös képviseli az ünnepségen, melynek programja — mint Lipcséből jelentik — a következő volt:

Délelőtt tíz óra negyvenöt perckor érkezett meg Lipcsébe a német császár. A lipcsei főpályaudvaron a szász király üdvözölte. Ezután az emlékműhöz hajtottak, ahol a fejedelmi sátorban negyed tizenkét órára gyülekeztek az összes részvevő fejedelmi személyiségek és a Hamza városok képviselői. A tulajdonképpeni felavató-ünnepség fél tizenkét órakor egy zsoltár eléneklésével kezdődött, amely után Thiems kamarai tanácsos elmondta az avató beszédét. Utána hálaadó ének következett, majd a német birodalom minden részéből érkező stafétafutókat fogadták, majd a fejedelmi személyiségek megtekintették az emlékmű belsejét.

Háromnegyed egy órakor a vendégek a mensdorfi parkban álló Schwarzenberg szoborhoz indultak, negyedkettőkor pedig az orosz kápolnába, ahol szintén ünnepségek voltak. Az orosz kápolnában Tedeum volt, a

mely után két órakor a lipcsei-uli városháza nagytermében dejeuner-re hivatalosak a vendégek. A német császár nyolc óra tizenöt perckor utazik el Lipcséből, a többi fejedelmi vendég pedig a díszelődésre megy és e után megtekinti az Augustus-platz kivilágítását.

Tudja-e már!

hogy fényképnagyítások, olajfestményü arcképek a legjobb kivitelben csakis

PUPP LAJOS

debreczen egyedüli speciál

arcképfestészeti

műtermében

Csapó-utca 79. szám alatt

készülnek olajfestmények, képek keretek olcsó árakban.

HIREK.

Szezon.

Vasárnap.

Hárman üntünk a Kossuth-utcai villamoson. Egy kis leány az egyik sarokban, hát éves lehet, szemben vele az anyja, ki hervatag krizantémumokat tart még hervatagabb kezében. Vasárnap délután van. Az ég egyetlen szürke felhőnek látszik, a napot a jó isten elküldte valahová szebb tájakra, ahol most boldog vasárnap délután van, szállongó levelű fák alatt lányok üdögélnék, szépen kiválaszt szoknyájuk terjeng körülöttük, mint egy szép képen láttam. De itt szomorú délután van. A villamos sarkában gubbasztok és nézem a kis leányt, meg az anyját a hervatag krizantémumokkal. A villamos kocsit most indul a városháza elől, a kerekerei hosszan, nagyon panaszosan sikoltanak, hogy még vasárnap délután sem pihenhetnek, hanem forogni kell szüntelenül, vinni jókedvű embereket és figyelni a kocsivezetőre, aki búsan állong a kocsit elején és szomorú csöngtet. Most a színház elé érünk. Emberek lézengenek a bejárok előtt, kalap nincs a fejükön, cigarettáznak, fölvonásköz van bizonyára. Az én kis utitársam már megfordult, nézi a színházat, aztán hirtelen az anyjára tekint.

— Ugy-e, anyuskám, ha nem mennénk a temetőbe, akkor mi is idejőnnénk.

Az asszony nem felel, a szemé meg nedvesedik és a krizantémumokat nézi, amik az ölében hervadoznak. Érzem, hogy könny jön a szemembe és nem merem megrebenteni a szempilláimat, mert akkor kiperegne szememből a meghatottság drága gyöngye. Felegyűröm a felülöm gallérját, még jobban

behu ódom a kocsit sarkába és magamban felelek a kis leánynak:

— Igen, kis leányom, ha nem mennénk a temetőbe, hát akkor persze, hogy színházba mennénk. De lásd, kicsi leányom, mindig nagyon sokat járunk a temetőbe és a mi szomorú vasárnap délutánjaink nem mulatásra valók. Te talán apuskád sírjára viszed a bágyadt krizantémumot, igen, apuskádnak, aki fiatalon, bizonyára köhögősen, meghalt és most, mert vasárnap van, virágokra vágyik. Szomorú anyuskád majd leleszi a virágokat a sírra, aztán sírni fog, míg te a sírkövek erdejébe bámulsz. Kis kezedet aztán megkönnyebbült szívvel fogja majd fehéren hervadó kezébe anyuskád és szépen hazavezet. Othon azt mondja majd: apánál voltunk, miközben meggyújtja a petróleumlámpát és leereszti a függőnyt az ablakon. Aztán lefeküszölök és nem mentek, kis leányom, soha a színházba, mert hétköznap dolgozni kell, vasárnap pedig apát kell meglátogatni és sohasem szabad megfeledkezni róla. De vigasztalódj, mert sokan vagyunk még, akik többet megyünk a temetőbe, mint a színházba, mert nagyon sok a megsírítani valónk. Te apuskád sírjára viszed a virágot, de van, aki boldogságáért hordja a krizantémumokat és soha, de soha sincs boldog vasárnap délutánja.

— **Vasárnapi istentiszteletok.** 1913. okt. 19-én prédikálni fognak a ref. templomokban. A nagytemplomban tisz. Gáborjáni Szabó Gábor s. lelkész, a kistemplomban 9 órakor nt. Boér Károly vallás oktató lelkész, 11 órakor tisz. Konrád Zoltán s. lelkész, a Kossuth-utcai templomban nt. Uray Sándor lelkész, az Ispótyai templomban tisz. Hajdu Gyula s. lelkész, a csapókeri imaházban nt. Kovács János vallás oktató lelkész, a homokkerti imaházban nt. Könyves Tóth Kálmán lelkész. Vasárnap délután 5 órakor a főiskolai oratóriumban vallásos estély lesz.

— **Köz. biz. tagsági hely betöltése.** — Kovács József polgármester az 1876. évi VI. t.-c. 5. §-a alapján értesíti Debreczen szabad királyi város törvényhatósági bizottságának tagságit, hogy a Somogyi Pál elhunytá folytán megüresedett közigazgatási [bizottsági tagsági hely a legközelebbi törvényhatósági bizottsági közgyűlésen fog betöltetni.

— **Zárfoлдás.** Debreczen sz. kir. város III., IV. és V-ik állategészségügyi kerületek a ragadós száj- és körmőfajás miatt elrendelt zárlat alól feloldattak. A szokásos keddi szarvasmárha vásár meg lesz tartva.

— **A községi téglagyárak ellen.** A debreceni gyár- és építőiparosok — mint annak idején már megtörtént — akciót kezdtek a városi téglagyárak felállítására ellen. Ez az akció most eredménynyel járt, amennyiben a belügyminiszter nem hagyta jóvá egy vidéki város közgyűlési határozatát sem, amelyben városi téglagyár létesítését határozta el.

— **Új távbeszélő központok.** A kereskedelmi és iparkamara ezúton hozza az érdekeltek tudomására, hogy Egyek és Tiszacsegén tolvó évi október hó 7-ikén törvényhatósági távbeszélő központ nyílt meg, mely e megnyitással egy idejűleg a teljes belföldi helyközi forgalomba is bevonatott.

Női kalapüzlet

áthelyezés!

Aszodi Hermanné női kalapüzletét Piac-utca 89. szám alól **Piac-utca 77. sz. alá helyezte át.** A hölgyközönség tudomására hozza, hogy a **Modell**-kalapok megérkeztek és **átalakításokat** jutányos árban elvállal. Tisztelettel ASZODI HERMANNE

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be az állami anyakönyvi hivatalban: Molnár Mihály—Hangya Erzsébet, Weisz Mihály—Schwarz Regina, Dobi Mihály—Lőrincz Anna, Bordás József—Tar Julianna, Vasgyutó György—Nagy Eszter, Szűcs Lajos—Szentesi Judit, Szőke Sándor—Kiss Mária, Mihályovics Ignác—Enyedi Rozália, Kovács Kajos—Csige Róza, Nagy Károly—Rózsá Julianna.

BALKÁNYI ANTAL fényképész

Debreczen,

Piac-utca 46. (Békés Lajos mellett.)

Művészi portrait felvétetnek élethű és első rangú lev. lapok **6 drb. 2.50**, 12 drb. lev. lap **4 K.** — Kiváló fénykép nagytások **5** koronától.

— **Az ismeretlen nő tragédiája.** Ma délután fél tizenegy óra tájban, a Deák Ferenc-utca 9. számú ház előtt a villamos vonat kocsija elütött egy asszonyt, akit a tulsó oldalról igyekezett át. A kocsit mentődeszkája összenyomta a szerencsétlen asszony fejét, aki még mielőtt a mentők a kórházba szállíthatták volna, utközben kiszvedett. Az illető asszony urias öltözetű, 60 év körüli volt. Megmotosásakor nála egy L. A. monogrammal jelzett zsebkendőt, 76 fillér k szpénzt, egy fekete olvasót és több apró dolgot találtak. A rendőrség az elütött nő személyazonosságának, valamint annak megállapítása végett, hogy trhel-e valakit a felelősség, a nyomozást megindította.

— **Kitüntetés.** A Menthomol malátacukorkák folyékony töltelékkel, Egger A. Fia csász. és kir. udv. szállító bécsi cég kedvelt különleges gyártmánya a III. Nemzetközi Gyógyszerészeti Kiállításán a legnagyobb kitüntetést: a nagy aranyéremet és az állami díjat kapta. Ez a legkésebb bizonyítéka annak, mily kiváló készítmény az általánosan kedvelt Menthomol-cukorka mely minden gyógyszertárban és drogériában kapható.

— **Házasság.** Az elmúlt héten a következő házasságkötések történtek az állami anyakönyvi hivatalban: Nagy Kálmán ref.—Murg Erzsébet gkath., Weisz Hermann izr.—Malek Pepi izr., Szabó Imre rkat.—Bálint Zsuzsanna ref., Matejka József rkat.—Vizberger Ilona ref., László István ref.—Kiss Julianna ref., Lázár Adolf izr.—Kardos Etelka izr., Szathmáry Sándor ref.—Nagy Ágnes ref., Lázár György gkat.—Farkas Róza róm kath., Kerekes József ref.—Nagy Eszter ref., Oláh István ref.—Varga Mária rkat., Arany József ref.—Mese Julianna ref., Szűcs Imre rkat.—Papp Mária rkat., Pocsai József rkat.—Deme Zsuzsanna ref., Babuscák László rkat.—Tasnádi Zsuzsanna ref., Albert Ferencz ref.—Szaradics Margit rkat., Matkó Mihály ref.—Syabó Julianna ref., Zöld Ferencz ref.—Gyenes Vilma ref., Rácz Sándor ref.—Springer Mária ág. ev.

— **Halálosok.** Az utóbbi két napban a következő haláleseteket jelentették be az állami anyakönyvi hivatalban: Zvér Irén róm. k. h. 14 éves, Vas Erzsébet ref. 5 hónapos,

Haranghy Imre ref. 42 éves, Kun Ferenc ref. 57 éves, Tóth Julianna róm. kath. 4 hónapos, Schwarz Hajnalka izr. 12 napos, Erdei Eszter ref. 11 éves, Erdélyi Istvánné Mahlmaister Mária róm. kath. 22 éves, Kaszás Sándor ref. 63 éves, Fekete János róm. kath. 25 éves, Pnczés Sándor ref. 52 éves, Lantoa József ef. 54 éves, Csiga Sándor ref. 2 hónapos, Karácsony Sándor ref. 49 éves, Kóczi Jánosné Erdel Zsuzsanna ref. 63 éves, özv. Kis Gáborné Lókodi Sára ref. 84 éves.

— **Egy népszerű. A „Moll-féle sóshorszesz”** által a betegeknek egy épp oly gyógyhatású, mint olcsó szer nyújtatik köszvényes és csuzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 2 korona. Szétküldés naponta utánvétell. **Moll A.** gyógyszerész, cs. és kir. udv. s állító által, Bécs, I, Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerertárban és anyagkereskedésekben határozottan **Moll-féle** készítmény kéréndő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

— **A magyar tengerentúli forgalom fejlesztése.** A kereskedelmi és iparkamara az érdeseltség tudomására hozza, hogy a Magyar

Keleti Tengerhajózási részvénytársaság a Galac és Konstantinápoly között Sulina, Konstanza, Várna és Burgas kikötők érintésével eddig kétfélekint járatokkal fentartott szolgálatot a Keletre irányuló hazai kivitel fejlesztése és a forgalom gyorsabb lebonyolítása érdekében heti járatokká alakította át s a folyó évi al-dunai hajózási idény befejeztéig tartó érvénynyél megállapított menetrend szerint a járatok ezenul Galaczból minden vasárnap reggel, Konstantinápolyból pedig minden szombaton délután indítatnak. A társaság hajói személyszállításra is megfelelően vannak berendezve.

Legújabb.

Az esküdtszék reformja.

Budapest, okt. 18. (Saját tudósítónktól) A munkapárti képviselőház igazságügyi bizottsága hétfőn délután öt órakor ülést tart, amelyen az esküdtszék reformjáról szóló törvényjavaslatot tárgyalják.

A horvát királyi biztos

merénylője.

Zágráb, okt. 18. (Saját tudósítónktól) Ma tárgyalta az itteni hétszemélyes tábla Doisics Istvánnak, Skerlec Iván báró királyi biztos merénylőjének főlebezését a törvényszék ítélete ellen, amely tizenhat évi súlyos börtönről szól. A hétszemélyes tábla jóváhagyta az első bírósági ítéletet.

Rémkedő pincér.

Przmysl, okt. 18. (Saját tudósítónktól) A rendőrség letartóztatta egy itteni nagyon látogatott vendéglő fizető pincérét és öccsét, aki szintén ebben a vendéglőben volt pincér. Kiderült, hogy a fizető pincér orosz vezérkari százados, öccse pedig orosz hadnagy. Mind a ketten kölcsönöket adtak az osztrák tisztnek, akik a vendéglőben minden naposok voltak és ilyen uton akarták megszerezni katonai titkokat.

Halálos kokain-mérgezés.

Bécs, október 19. (Saját tudósítónktól.) Egy Krémer Ella nevű asszony nemrég mű fogat csináltatott egy itteni orvosnál, aki kokainnal kezelte, hogy ne érezzen fájdalmat. A kezelés után rosszul érezte magát az asszony, s nem lehetett segíteni rajta. Ma meghalt, azt hiszik, hogy a kokain ölte meg.

Felelős szerkesztő: Rácz-Rónay Károly.

Férfi és fiú angol átmeneti kabát

újdonságok, készen és méret szerint a legolcsóbb szabott áron

Balázs Jenő

áruhazában

a Községi Tisztviselők Országos Egyesületének szerződéses szállítójánál

Debreczen, Piac-utca 61. sz.

Szent Anna-utcával szemben.
Telefon 6-28.



Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyermekhajósoknak, szék-szorulásban szenvedőknek.

Kapható Debreczen és vidékén minden gyógyszerertárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűvíz

Az elrontot gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Kis üveg 40 fill. Nagy üveg 60 fill.

NYILT-TER

Serravalló's

Vasas Kina-bor.

Kitüntetve 1906. évi bécsi Hygienikus kiállításán.
Az állami díjjal, oklevéllel és aranyéremmel.
Erősítő-szer gyengélkedők lábadozók és vérszegény betegeknek. Étvágygerjesztő idegerősítő és vérjavító szer.
7000-nél több orvosi ajánlat.
Kiváló íz.
J. SERRAVALLÓ cs. kir. udvari szállító
Trieszt-Barkola.
Kapható a gyógyszerárakban 1/2 L. üvegekben 2:60 Korona 1 L. üvegekben 4:80 K.

Számtalanszor bevált

MATTONI FÉLÉ
GISSHÜBLER
természetes égvényes
SAVANYUVIZ

A dugó égetése húgymoknál és hólyaghurutnál, mint a húgsavat megkötő szer.

Legjobb szépitő szer! Hölgyek részére nélkülözhetetlen!
Óvakodjunk az utánzatoktól! Törv. védve.
Csodás, gyors és biztos hatásu.

A NŐI SZÉPSÉG

elérésére tökéletesítésére és főtartására legkifünőbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszerekkereskedésben kapható
Földes-féle

MARGIT CRÉME SZAPPAN

Ezen világhírű arckenőse eltávoit szeptől, májfoltot, pattanást, mi eszert és más minden bőrbajt, sőt ráncokat, himlő helyeket is, az arcot fehérré, simává és üdőbbé varázsolja. **Ára: kis tégely 1 korona, nagy 2 kor. Margit hölgypor (3 féle színben) 1:20 kor. Margit szappan 70 f. Margit fogpép (Zahnpasta) 1 korona, Margit arcvíz 1 korona.** Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

FOLDES KELEMEN gyógyszerész, ARAD.

Főraktár Debreczenben: Balázs Odón, Jóna és Jóna drog. Kubek Sándor, Mihalovics Jenő, Mautner Alfréd, Tóth Béla, Barócz Zsigmond [Hajduszentoszló] Ercey Gábor gyógyszerész Hajduböszörmény.

lehet beszerezni kifogástalan minőségű Gyümölcsfaalanyokat
NAGYENYED-en Alsófehérm Gyümölcs és Sétányfákat
Sima gyökeres és oltott SZÖLÖVESSZÖKET.
Árjegyzéket ingyen küldünk

FISCHER és T. szai
faiskolák és szőlőoltványtelepek
Tulajdonosok: ifj. AMBROSI M. és Fischer L. örököszei.

Felvilágosítás!

Kérje ingyen az érdekes és 4 orvos által irt értekezést 52, a mi higienikus

„Frauenschutz“-unkról.

Szabadalmazva és számos orvostól ajánlva.

Cím: Higienikus Irodalom kiadóhivatala Wien, I. Wollzeile 12

Rutinirozott budapesti,

kiterjedt ismerettséggel bíró és 17 éve fennálló bejegyzett kereskedelmi irodatulajdonos

„fizetése képtelen“

vagy fizetési haladékokat kérő és csődben lévő kereskedők és iparosok ügyeinek rendezését elvállalja, azt a legnagyobb lelkiismerettel, hártalan szorgalommal és figyelemmel minden körülményre rövid időn belül lebonyolítja. — Egyeztessen esetleges finanszírozását magára vállalja. Sürgőnyi meghívásra azonnal jelentkeznek. Wienben állandó képviselőt tartok. Cím

Fenyvessi Dávid

Rádai-u 5. sz. Telefon 68-17

Törv. védve



Utánzatoktól óvakodjunk

KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG és BURUT ellen nincs jobb, mint a valódi „MENTHOMOL-CURORKAK“.

Hat suk gyors és biztos, nagyon kellemes, jóízűek, a gyomrot nem rontják, az étvágyat elősegítik.

A köhögési ingeret, valamint a hangszálak kifáradását megakadályozzák, miért is énekesek, színészek, papok, szónokok állandóan használják.

Dohányzóknak nélkülözhetetlen a száj üdítésére és a dohányszag eltávolítására. —

Ára: 1 doboz 40 fillér

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában. Vásárlásnál vigyázzunk a „Menthomol“ névre, melynek minden dobozán a fent látható 4 gnóm alaknak rajta kell lennie!

Gyár: EGGER A. FIA, csász. és kir. udvari szállító, BÉCS.

NAGY SÁNDOR és TÁRSA

Debreczeni Első Házasságközvetítő és tudakozó irodája

Debreczen, Szentanna-u. 5.

Van szerencsénk szives tudomására adni a nagyérdemű közönségnek, hogy rodánk az alantiban felsorolt közvetítéssel foglalkozik és a legnagyobb fősulyt fekteti annak lelkiismeretes kivételére. **Ingó és ingatlanok adásvételével. Fűszer, korcsmák, vendéglők el és bérbeadásával. Pénzkölcsönök** banki és magán pénzek megzerzésével,

utóbbi már 24 óra alatt lebonyolítjuk.

Mindennemű **kérvények** és **folyamodványok** megírásával.

Magán lakások és butorozott szobák **kiadásával** Diszkrétén nők férjhezadásával, hasonlóan urgk megnősítésével. Felvilágosítást bármily ügyekben **díjmentesen** szolgálunk.

Szives pártfogását kérve vagyunk Kiváló tisztelettel

Nagy Sándor és Társa.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség figyelmét felhívni, hogy

saját készítésű

takaréktüzhelyek

különböző kivitelben **mélyen leszállított árban** kaphatók. Jóságért szavatosságot vállalok.

Javításokat jutányosan elvállalok

Kiváló tisztelettel:

PREISLER SIMON

épület és mulakatos.

Debreczen, Hunyadi-utca 1 sz. (Royal-szállóval szemben.)

Gyógy kénes iszapfürdő a „Diana“ fürdőben.

Szives tudomására hozom a n. tisztelt fürdőközönségnek, hogy a „Diana“ fürdőben (a vasutal szemben) kénes gyógy iszapfürdőt rendeztem be.

Az iszapfürdő árát a legolcsóbban állapítottam meg.

Egy iszapfürdő ára (fürdőutáni pakolással) 1 korona 50 fill. A zuhanyfürdő megkezdődéséig 40 fillér.

Gőzfürdő délelőtt 1 korona, d. u. 70 fill. Kádfürdő 1 korona 30 fillér.

Nőknek gőzfürdő hétfőn, pénteken egész nap és szerdán délután.

Férfiak gőzfürdő kedd, csütörtök szombaton egész nap és szerdán d. e.

Fűzetjegy ára 7. korona,

artalmaz 10 darab gőzfürdőjegyet, érvényes délelőtt és délutánra.

Tisztelettel

Kabai Jozsef

fürdőtu lajdonos.

R*WOLF

Magdeburg-Buckau

Magyarországi Képviselete:
Budapest, V., Báthory-utca 18

Szabad, túlhevített gőzű
LOKOMOBILOK
Wolf eredeti szerkezete 10-800 lóerőig
Bármely gyártelep legelőnyösebb üzemgépe



Az ORIENT szálloda

BUDAPEST,

VII., Rákóczy-ut 42. szám.

(A Nemzeti Színház átellenében.)

Ujonnaan berendezve. A vásos közpottjában. A keleti és nyugati pályaudvartól villamoson 5 perc. Szobák 3 koronától feljebb. — Hosszas tartózkodás esetén árendemény.

Szives pártfogást kér

Schaar G.

Dr. Málnai Mihályné

felsőbb leány tan- s nevelő-intzete
Budapest, VI. Bajza-u. 20 (saját házában)

Andrássy-úti villanegyéd. 19-ik iskolai év.

- I. Nyilvános elemi leány- és fiúiskola.
- II. Felsőbb leányiskola, általános és kereskedelmi irányú továbbképző tanfolyam.
- III. Internátus bennlakó és főleg bennlakó tanulók számára.

Bővebb felvilágosítást nyújt és prospektust küld

Az igazgatóság.

Ochsena-leveskocka 3 fillér

izesít és erősít minden bouillont, levest, mártást, gulyást stb. Egy kocka elégséges egy igazán jóízű, tápláló **marhahusleves**, valamint főzeléknek erős husizzal való előállítására. — **Ochsena** tehát **mint huspotlék** egy

jó ebég 3-6 fillérért személyenkint.

Egyetlen próba beigazolja ezt. Ár: 48 kockás doboz vételnél darabja 3 fillér postabér- és vámmentesen Magyar- és osztrákország bármely helységébe. Fizetendő az átvétel és jónak találás után a hónap végén. Nem tetszőt mindig visszaveszük. Viszontelárusítóknak 900 kockás dobozokat megfelelően olcsóbban adjuk. Az Ochsena tartóssága korlátlan és szabadalmi hivatal védelme alatt áll.

Altona (Elbe), MOHR & Co, G.m. b. H.

Zwörner Sándor

zoologiai praeparatoriuma

Debreczen, Bethlen-u. 55 sz.

Elvállal **emlősök és madarak**

életmű művészies preparálását vadásztropheák, szőnyegek és kalaptollak

készítését. Készítményeim természetűek és tartósak.

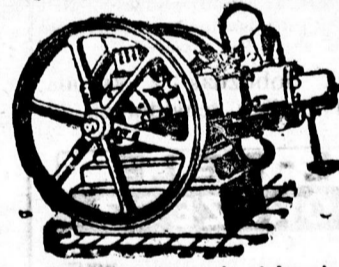
Kitömött állataimat

és egyéb természetrajzi készítményeim a m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszterium az állami elemi, polgári és középiskolák, — valamint a gazdasági és egyéb szakiskolák részére engedélyezte.



CLIMAX

nyersolajmotorok és lokomobilok 3-70 HP.
Magasnyomású nyersolajmotorok 15-150 lóerőig



legelőnyösebb és legmegbízhatóbb üzemeltetést biztosítják. Üzemeltetésük egyszerű és könnyű. Állandóan zavartalan üzemel. — Pénzügyi felügyelet nélkül! Egy egyszerű kezeléssel! Sok száz gép üzemben!

Kétszázötven év és árak díjmentesen.

Bachrich és Társa

betétitársaság motorgyári fióktelepe
Budapest, VI, Váci-körút 59/00



Egy okos fej

elsajátítja azon vívmányokat, melyekkel a lépszerméla a háziasszonyt meg ajándékozta.

Dr. Oetker sütőpora a 2. f. élesztő pótlásul szolgál, mellyel kuglófokat, linzi és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

Dr. Oetker pudingpora a 2 f. tejjel főzve, gyermekeknek és felnőtteknek csontot képző, nagyszerű és olcsó utóeledelt nyújt.

Dr. Oetker vanillincukra a 12 f. csokoládé, tea, puding, tej, mártás és crémé vanillizására szolgál és teljesen pótolja a drága vanillia esővet. Egy csomag tartalma 2-3 jó vanillia-csönek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagon. Kapható minden élelmiszer üzletben, valamint drogériában. Vények ingyenes.

Dr. OETKER, Baden-Wien.

Figyelem! Figyelem!

A n. é. közönség szives figyelmébe ajánlom, hogy a jóhírnevű

Törő-féle vendéglőt

Csapó-utca 14. sz. alatt átvettem.

Főtörökvésem, hogy visszazerezhessem az igen tisztelt polgárságnak azt a régi, kényelmes otthonukat, hol tetszése szerint válogathatja meg magának az igazi, kifogástalan jó magyar ételeket és italokat.

Izletes magyar konyha.

Kitűnő érmelléki s másfajta borok

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Abonenseket bent étkezésre és kihordásra előfizetéssel **mérsékelt árban** elfogadok.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Nagy Árpád,
vendéglős.



Szliács aczélfürdő

Felső-Magyarország.

Egyedül ismert szénsavdus vasforrás. Legtől b. vasat tartalmazó ivóforrás beisz. használatra. Iszony május hó 15-től szeptember hó 31-ig. Férfiműhatatlan vérszegénység, sapkor, nőbajok, hátgerinc és idegbajok, benuulás ellen, átszenvedti betegség és erőss munkásság után. Mint fürdőorvos **Dr. Nádasy István** hív. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra. északról Oderbergen át 5 óra, délről Budaó pesten át szintén 5 óra. Szliácsra vonatko. falragaszok minden nagyobb va. uti állomás. ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosít. és prospektust, utazás vajamint lakás árked. vezményről az elő- és utóidényben stb. ad a Fürdőigazgatóság, Szliács (Zólyom-megye

Minden szó egyszeri beiktatása **5 fillér.**
Vastagabb betűvel 10 (tíz) fillér

APRÓ HIRDETÉSEK

Levélbeli tudakozódásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell beküldeni. — Postán beküldött hirdetésekre vonatkozólag a utalvány-szelvény száma kéri.

Apró hirdetés előre fizetendő. Vidét rólapró hirdetés díja levéljegyekben is belüldhető

Pénzkölcsön

ügyben forduljon az

AGRICOLA

temesvári banküzlet

helyi megbizottjához,

Apródy Józsefhez

Szent Anna-utca 2. szám.

Található a délelőtti órákban 8-tól 12 óráig.

Szováton, a Bojtor József féle ház község alatt 10 köblös föld eladó, vagy kiadó külön is. Értekezhetni Debreczenben: Török Balint ural, Kétmalom-u 11. sz.

MAISON BIRÓ

angol női szabó

DEBRECZEN,

Deák Ferenc-utca 13. szám.
(Roya mellett.)

8 évig Budapesten létezett. — Mérték után készít finom szövetből selyem béléssel

kosztümöt 90 koronáért

raglánt 70 „-ért

plüsch kab tot és

színházi köpenyt . . 100 kor.-ért

hölgyek által hozott

kelméből fazont . . . 40 „-ért

!! Elsőrendű munka !!

Munkanélküli asszonyok, férfiak azonnal kitűnő munkához jutnak. Cim megtudható a Kiadóhivatalban délután 3=4 óra között.

Olvassa el! Szenczió! Érdeklí!

Hatvan-utcai

! Illatszertár !

Kizárólag Hatvan-utca 11. szám.

Illatszertár és pipere cikkek e

hétén olcsó árban! Mig a készlet

tart. Amerikai Haj Petrol 1 kor.

Brillantin 20 fill. Fogkrém 36 f.

3 drb. 1 kor., Gumiújszer 20 f.

tucat 2 kor. Olla tuca ja 3.20 K

Szájviz 44 fill. Bruns gyapj

egy negyed krg. 76 fill. Fogkefe

darabja 40, és 60 fill. Kolozsvári

gyógyszappanok 64 fillér,

3 drb. 1.80. Kőlniviz 40 és 70

fill. Tojás szappan 3 drb. 40 fill.

Rud glicerín szappan 50 fill. —

Kefék, fésűk 30 fillértől, és ren-

geteg cikkek Kedvező olcsón!

Vásároljon !!

Aki ezen hirdetésre hivat-

kozik, 5 százalékos engedmény-

ben részesül. E hétén !!

Eladó

szőlő és lakás!

A Bicskay-kertben egy jókarban levő 1 katasztrális holdnyi szőlő, ráépített nyaralóval mely áll 2 szobából verandából, cselédszobából, onyhából, aláépített pincéből, — külön mellék helyi-égek (fásszin—edén szin stb.) szabad kézből az dei szőlőterméssel együtt

eladó.

Értekezhetni lehet Dr. Király Péter ügyvédnél Debreczen, Csapó-u. 32.

Üzletszerző magas jutalékkal, keres- tetik. Nyugdíjas egy-ének igen alkalmas mellékfoglalkozás. Saját- kezűleg irt ajánlatok „Nyugdíjazott” jellegre a kiadóhivatalba adandók be.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmakacsabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorhev, rögzött SZEKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles háziszernak évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenytettek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Mol A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sós borszesz nevezetesen minta fájdalom- csillapító bedörzsöléshez, köszvény, csusz és a meg- lésegyéb következményei- legismertebb népszer.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozásáért és ápolására ugy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle véd- jeggyel van ellátva. Fő-szétküldés:

MOLL A. gyógyszerész,

és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9

— Kéremrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítetnek. A raktárakban tesék határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni



Vigyázz!

Kékre festett kirakat

Vigyázz!

Most nagyon olcsón lehet vásárolni női kosztüm kelméket, női fehérneműek, :-: barchetokat, vásznakot, szőnyegetek. :-:

1 mtr. 120 cm. őszi kosztüm kelme 76 f.
1 „ „ „ kelme kiváló fonom 1 10 f.
1 „ „ „ finom 80 cm. széles tenisz flanel 34 f.
1 „ Crepon minden szín 80 f.
1 „ „ 140 cm. angol utánzatu kelme 1.60 f.
1 vég jó havasi vászon 23 mtrs . 7.98 f.

1 drb. finom női ing madapolán 1.50 f.
1 „ fekete gloth alsó szoknya 2.06 f.
1 „ „ finom női háló kabát . . . 1.60 f.
1 mtr. zsinór barchet 80 cm. széles 63 f.
1 „ „ őszi blouze kelme 32 fl

Ágy garnitúrák, hencsertakarók, fehérneműek, rövidárúk, selymek, díszek. Mintás és sima bársonyok mtr. 1.50. — Nyári árúk vissza maradt, — most meglepő jutányos árakban. — Csipkék alkalmi ruhákra nagy választék. Harisnyák. Paplanok. Tricó-árúk,

Molnár

női divatruház Kossuth- és Batthyány- utca sarok színházzal szemben.

Keztyűk, gallérok; himzések.

Pettyes mollok és batisztok.

CSÁSZÁRFURDÓ.

BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelm. iszapfürdők, iszapporogatók, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőleg-, szénsavas- és villamos vízfürdők. — A fürdők kitűnő ered. ményre használnak főleg csuszobántalmaknál és idegbajok ellen. — Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelé jutányos árak. — Gyógy- és zenedii nincs Prospektust ingyen és bérmentve küld.

az Igazgatóság.

Eladó 80 darab

nyárfa törzs

Fülöp Lőrincnél Nagyszekeresen, (Szatmármegye) vasut helyb8n. Kereszt átmé- rete 120 cm., hosszúsága 12 méterig.

